

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española un mes. 1'50 Ptas. En el extranjero, un semestre. 12'00 Número suelto, 10 céntimos Número atrasado, 15 Anuncios, comunicados y remitidos á precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32. Dirjase toda la correspondencia literaria al Director á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria. Teléfono núm. 11 EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

DIRECTOR POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Martes 6 de Mayo de 1913

ADMINISTRADOR FÉLIX S. MOLOWNY

La enseñanza del catecismo

Madrid, 27 de Abril

Recuerdos del Sr. Echegaray

Por ser de indudable actualidad recordar lo que se relaciona con la obra del señor Echegaray respecto de la enseñanza del catecismo, transcribimos algunos párrafos de los recuerdos del insigne hombre público insertos en La España Moderna de 1908.

En ellos se ve que el Sr. Echegaray, á raíz de la revolución, y á pesar de pertenecer á un Gobierno avanzadísimo, no llegó á tanto como ha llegado el actual Gobierno con el decreto firmado recientemente.

Dice así el Sr. Echegaray:

«Quisieron derribarme no diré los elementos reaccionarios de la Cámara, pero sí los menos avanzados; los que miraban al grupo democrático con recelo, más que con recelo, con hostilidad; los que tenían á nuestras doctrinas por disolventes, los que consideraban á los derechos individuales como un peligro para el orden social y á nosotros como perturbadores de la política. Quisieron derribarme—repito—y no pudieron; y á mí, que me importaba poquísimo ser ó no ministro, que hubiera abandonado el banco azul sin el menor sentimiento, me regocijé, sin embargo, el triunfo. Regocijé malsano, porque no era debido á la victoria misma, sino al placer que me proporcionaba la humillación de mis adversarios.

Una mala pasión, lo confieso; pero yo nunca he pensado hacer oposiciones á santo: con ser un hombre honrado me contento

He de convenir, sin embargo, que mi satisfacción interna estaba en gran parte justificada, porque el ataque era soberanamente injusto.

Acusarme de haber querido prohibir la enseñanza de la doctrina cristiana en España, cuando jamás había pensado en tal cosa, cuando había rechazado el avance de los que me llevaron el desatinado proyecto, cuando espontáneamente lo había calificado de brutal en la forma, de mezquino y sectario en el fondo porque empequeñecía una cuestión mucho más grande; de impolítico á todas luces, y de imprudente, porque ya alborcaba la guerra civil con aurora de sangre, y de inoportuno á todas luces, y aun de imposible porque la situación no era radical, sino de conciliación hasta que se hubiera elegido un Rey; atacarme á mí por lo que no había pensado hacer era una injusticia monumental.

Pues bien: todo el mundo lo creyó, y siguieron creyéndolo hasta cuando publiqué un decreto, que aceptaron mis compañeros de Gabinete sin discusión, que aplaudieron demócratas y republicanos y que los mismos conservadores, la misma Epoca, confesaron que dadas las circunstancias, y teniendo que respetar el precepto constitucional, la solución que yo había dado era prudente y nadie podía protestar de ella.

Porque yo me limité á decir que cuando los padres, los tutores, la familia de un niño, no quisieran que se les enseñase el catecismo, ó porque se reservaban esta facultad, ó por otro motivo cualquiera, su voluntad fuese respetada y la enseñanza del catecismo no fuera obligatoria para el niño.

Pero cuando dicté esta disposición repito, todo el mundo creyó que yo había retrocedido en mis propósitos, aun que de mala gana y cediendo á la presión de mis compañeros de Gabinete. Yo nada dije entonces, ni nada he dicho después, porque jamás me humillo por ningún género de conveniencias propias.

La tranquilidad interna me basta, y el vocerío externo, cuando es injusto sólo me inspira desprecio.

¡Que griten, que griten los imbéciles! A sus voces no he de negar el derecho que concedo á los ladrillos de los perros.

Y, sin embargo, tal creencia algo me perjudicaba, y así, cuando á la llegada de D. Amadeo hubo elecciones generales, en tres distritos fui derrotado, y no pude conseguir un acta.

Distrito hubo en que iban á votar

contra mí con un catecismo en la mano, en son de protesta.

Y fué preciso para que yo saltase diputado que Cristino Martos me cediese su distrito de Quintanar de la Orden».

Opinión del señor Azcárate

El jefe de la minoría conjuncionista ha hecho á un periodista las siguientes manifestaciones:

«La previsión del conde de Romanones acerca del efecto que en las izquierdas antidinásticas había de producir el decreto relativo á la enseñanza de la Doctrina cristiana é Historia Sagrada en las escuelas de instrucción primaria se ha cumplido al pie de la letra.»

En opinión del Sr. Azcárate, la última disposición «coloca las cosas en mucho peor estado que antes de la consulta del Gobierno al Consejo Superior de Instrucción pública».

«Las dificultades de la enseñanza obligatoria de la Doctrina cristiana—nos dijo esta tarde, con su afabilidad habitual, el señor Azcárate—estaban, por fortuna, resueltas en la práctica. El progreso de las costumbres había impuesto la tolerancia. Pero el decreto de ayer, impropio de un Gobierno liberal é inexplicable en quien, como el conde de Romanones, suprimió en el matrimonio civil la previa declaración de los contrayentes, poco después restablecida, de no profesar la Religión católica, implica una gravísima regresión respecto de la libertad de conciencia.

No sólo subsiste la interpretación restrictiva de los preceptos constitucionales y de las disposiciones referentes á instrucción pública respecto de los maestros, para quienes continúa siendo obligatoria la enseñanza de la Doctrina cristiana é Historia Sagrada, sino que tan sólo se admite para los educandos la excepción de profesar los padres «religión distinta de la católica», cuya circunstancia, para ser conocida exige una declaración categórica que muchos heterodoxos rehusarán prestar y que coloca á los mismos católicos que por cualquier motivo desearan enseñar por sí mismos ó por personas de su personal confianza á sus hijos aquellas materias en peor situación que los disidentes ó descreídos.

Pero la gravedad del decreto aumenta considerablemente si se tiene en cuenta en primer término la espontaneidad con que el Gobierno planteó el problema, sin que reclamación alguna concreta ni tampoco conflictos de momentos le obligaran á definirse en este asunto, y en segundo lugar, el curso de las deliberaciones del Consejo Superior de Instrucción pública.

Interesa que la opinión sepa que la mayoría de los vocales liberales se mostraban dispuestos á aprobar el voto particular del Sr. Labra, ó cuando menos las enmiendas de D. Daniel López y el Sr. Roselló, portavoz este último de la opinión del partido, de acuerdo con los Sres. Moret y Canalejas, cuando se discutió en el Congreso el aspecto confesional del problema de la enseñanza.

La enmienda del señor Herrero, redactada en el despacho del ministro de Instrucción pública, ante el conde de Romanones y el obispo de Madrid, durante una breve interrupción del pleno, y las manifestaciones hechas por el prelado de esta diócesis á requerimiento del Sr. Burell nos dieron la medida de la verdadera actitud del Gobierno. A partir de este instante perdimos nuestras escasas esperanzas. El decreto de ayer, totalmente inadmisibile desde el punto de vista liberal y pedagógico, confirma aquella impresión de desconfianza.

Políticamente, la solución recaída en asunto tan mínimo revela que nada puede esperarse de la situación actual. ¡Y esto cuando las circunstancias demandaban un verdadero partido liberal, avanzado, reformador, que impulsara con energía y perseverancia, con resolución firme, el progreso de las cosas tumbres!»

En este punto estimamos discreto suspender nuestra conversación con el señor Azcárate. Habíamos interrumpido en sus estudios al insigne maestro, y, de otra parte nuestros deseos, informativos quedaban plenamente satisfechos.

—¿Y qué se proponen ustedes hacer?—interrogamos al Sr. Azcárate. —Perseverar con el mismo empeño de siempre en nuestra actitud, y de mo-

mento convocar al Comité ejecutivo de la conjunción socialista-republicana tan pronto como regrese de su propaganda por Andalucía Pablo Iglesias. Esperaba conocer el discurso del conde de Romanones ante los diputados provinciales y el decreto relativo á la enseñanza de la Doctrina cristiana é Historia Sagrada.»

Don Melquiades Alvarez

El elocuente orador reformista se ha expresado en estos términos:

«No cabe admitir en aquel aspecto de la enseñanza otro criterio que el doctrinal de la neutralidad confesional ó, como solución política de momento, el régimen de transición en que se inspiraba el voto particular del Sr. Labra, á quien acompañaban las simpatías de todos los verdaderos liberales.

Ya en el primer discurso parlamentario, en 14 de Diciembre de 1901 expuse el punto de vista en que debieran inspirarse los liberales.

La libertad de enseñanza—dije entonces—reclama como complemento la absoluta libertad de conciencia, libertad que debe ser garantida por el Estado en todos los órdenes sociales que de él dependen y en todas las jerarquías, desde la Universidad hasta la escuela, desde el Catedrático hasta el maestro, á quien nunca se le podrá compeler á enseñar algo que vaya en contra de sus convicciones y que lastime por ende la independencia de su espíritu.

Y de la misma manera que no se puede violentar la conciencia del profesor y del maestro, tampoco es lícito imponer al hijo de padres que no son católicos ó que reclaman una enseñanza laica el yugo de determinadas creencias.

Hasta podría intentarse en España lo que se realiza, con éxito, en otros pueblos de Europa: esto es, conferir la enseñanza de la doctrina á los párrocos allí donde el maestro no quiera y exigir de éste, cuando á su cargo se halle tal enseñanza, que la practique en las primeras horas de la escuela y sólo con los niños de cuyos padres no hubiese recibido formal oposición.»

Felicitaciones al Gobierno

Opiniones autorizadas

Cuenta el Heraldo que durante todo el día de ayer recibí el presidente del Consejo telegramas de los liberales de provincias felicitándole, y en la Presidencia, la visita de numerosos senadores y diputados, que le manifestaron su completa aprobación.

En su domicilio le visitaron, con igual objeto, las personalidades más importantes del partido.

«Todas estas felicitaciones de mi partido—añadía el conde de Romanones—me llenan, como es natural, de satisfacción, porque demuestran que he sabido interpretar su opinión en este asunto. Pero tengo que hacer especial mención de otros juicios, no ya lisonjeros, sino efusivos y entusiastas, de hombres tan ilustres como los Sres. Montero Ríos y Echegaray.

El ilustre presidente del Senado tuvo la bondad de visitarme, y me manifestó que el decreto respondía al verdadero sentir y pensar del partido liberal.

—No es posible hacer más de lo que usted ha hecho—añadió el Sr. Montero Ríos

El Sr. Echegaray ha emitido su juicio con estas palabras:

—Ha hecho usted un verdadero milagro, pues así puede calificarse la solución del asunto del catecismo en estos tiempos.

Siendo estos dos ilustres personajes—decía el conde de Romanones—quienes hace cuarenta años abogaban y defendían la libertad de conciencia, su juicio me llena de júbilo.

El Sr. Gullón (D. Pio), con quien también hablé esta tarde, me expresó su absoluta conformidad con el decreto.

Estoy seguro—siguió diciendo el conde de Romanones—de que mi partido me apoya en esta cuestión y de que en muchos años no habrá quien modifique en poco ni en mucho el decreto ayer firmado.»

Manifestó también el conde de Romanones que ese decreto demuestra que no ha habido Gobierno tan liberal como el que preside.

—¿Ha recibido usted alguna protesta de los elementos católicos contra el decreto?—interrogamos.

—Ninguna—contestó el jefe del Gobierno.

El presidente manifestó, por último, que confiaba en que con la nota oficiosa facilitada en la Presidencia acabarían de convencerse los que discuten el decreto de que responde á la verdadera opinión del partido liberal.

SALON NOVEDADES

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Compañía cómica-dramática COMENDADOR - MONTENEGRO Función para esta noche 5.ª de abono

ESTRENO del melodrama en 5 actos y en prosa, original de Castón Leroux, arreglo á la escena española por Gil Parrado, titulado

El misterio del cuarto amarillo Gran éxito de la presente temporada en el Teatro de la Princesa de Madrid.

REPARTO

Matilde Staugerson, Sra. Comendador; Miss Edith, Sra. Siria; La tía Bernier, Sra. Espallardo; Rouletaville, señor Béjar; Lasan, Sr. Montenegro; El Dr. Staugerson, Sr. Noguera; Roberto Darzac, Sr. Alverá; Arturo Rance, señor Rubio; Sainclair, Sr. Molina; El tío Santiago, Sr. Plasencia; Bernier, señor Navarro; Marquet, Sr. Rubio; Dax, señor Infesta; Malaine, Sr. Esquer; Lamartine, Sr. Esquer; Rataglutis, señor Plasencia; Inocencio, Sr. Huarte; Pitimini, Sr. Huarte; El presidente de la Audiencia, Sr. Rubio; El fiscal, Sr. Plasencia; Un cabo de gendarmes, Sr. Molina; Un ugiere, Sr. Navarro; Una del público, Srta. Alfonso; Uno del público, Sr. Esquer; Magistrados, Gendarmes, Ugières, Hombres y mujeres del público.

A las ocho y media.

PARA VERANEAR se alquila una casa en la Plaza de San Cristóbal de la Laguna.

Darán razón en la imprenta de este Diario.

SE ALQUILA el salón que ocupaba la Fábrica de impermeables en la calle de S. Felipe Nery, número 30. Está todo sollado, bien ventilado y tiene instalación de gas; siendo propio para escritorio ó comisiones. Informarán en esta imprenta.

Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 6 de Mayo de 1913. Temperatura máxima á la sombra 21'3 Id. mínima 15'8 Id. media 18'6

Margarita Xirgú

Nadie habrá olvidado, ni olvidará por mucho tiempo el magistral desempeño que la gran actriz, cuyo nombre encabeza estas líneas, dió en la noche de su beneficio al drama «Frou-Frou»; por si aquello no fuera bastante para recordarla siempre, vamos á tener el gusto de verla en su obra predilecta, MAGDA, que en función extraordinaria, se representará la noche del Jueves 8 del corriente en el Parque Recreativo.

Existe extraordinario entusiasmo para esta función, única, que promete ser un gran acontecimiento artístico.

Sabemos de muchas familias que vendrán de La Laguna, Orotava y Puerto de la Cruz para asistir á este espectáculo.

Hospital de niños

Donativos recibidos para el bazar (Continuación)

El Excmo. Ayuntamiento de esta Capital; 1 figura de gran tamaño, 1 aparato eléctrico de metal dorado para tres luces y 2 etegeres con espejos y paisajes.

Excmo. Sra. doña Juana Pallazar Vda. de García del Castillo; 1 devocionario en su estuche y 1 caja de perfumes.

D. Manuel P. Lopez y Sra; 15 pesetas.

La Compañía Eléctrica é Industrial de Tenerife; 1 aparato eléctrico de bronce para cuatro luces

D.ª Carmen Izquierdo de Martín; 2 espejos y 4 flautas de juguete.

La Junta del Hospital de niños; 2 espejos grandes con marco dorado y 1 triciclo.

D.ª Pilar Olivera de la Rosa; 1 cesto con flores y 1 bandeja niquelada.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Tenerife; 2 paisajes al óleo en marcos dorados y 1 perchero de bambú con espejo.

D.ª Isabel Soto de Miranda; 1 porta maceta de porcelana y 1 cesto con flores.

Srtas. Guimerá y Tejera; 1 cesto con flores y 1 mantequera de cristal y níquel

D. Francisco Alvarez de la Vega y Sra; 1 mesa de bambú.

D. Antonio Toribio Valle y Sra; 1 alfombra, 2 abanicos de crespón y 1 bibelot para tocador.

D. José Leal Laserna y hermanas; 2 alfombras, 2 jarras de cristal y 2 búcaros con adornos de metal dorado.

D.ª Rosa Díaz Vda. de Lecuona; 1 mesa portatil para servir el té y 1 azucarera y 2 fruteros de cristal.

D.ª Dolores Benitez; 1 hondilla de cristal y 1 lamparilla de noche de cristal con dorados.

D.ª Nieves Guogh y Villalba de Benitez de Lugo; 1 cesta de flores y 2 jarras y 1 centro de porcelana con flores y dorados.

El Excmo. Ayuntamiento de La Laguna; 1 artística copa jarrón ornamentada.

La niña Carmen Machado; 1 papeleira, 1 espejo de mano, 1 bombonera de biscuit y 1 cuna de juguete.

D.ª Rosario Silva Armas; 1 centro de cristal y metal blanco y 2 figuras de biscuit.

Sres. Caulfield Sons; 6 cestas en forma de automóvil y 10 latas de conservas.

D.ª Maria Isabel Martínez de Feria; 1 porcelana con aro de níquel, 1 panera de paja con fondo de porcelana, 1 hondilla de cristal y 1 cesto para labor.

Una desconocida; 15 pesetas.

D.ª Tomasa Pérez de Quintero; 1 bandeja grande, 1 azucarera de porcelana y 1 hondilla, 1 dulcera y 1 jarra de cristal.

Hijos de D. Félix Claverie; 1 licoreira encerrada en un artístico globo de cristal pintado y en armazón de metal dorado, 6 paisajes en marcos de madera y 6 cajas de polvos.

En la Diputación provincial

Con la presidencia del Gobernador civil señor Torres Guerrero, se reunió ayer tarde la Excmo. Diputación provincial de Canarias, asistiendo los diputados señores Pérez Armas, Trujillo, Fierro y Vandewalle, Bento, Hernández Alfonso, Benito (D. Quintín), Martí (D. Nicolás), Martínez, Cuyás, Fernández Mádán, Calzadilla, Sotomayor, López, Ascanio y Nieves y Arroyo.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el señor Gobernador civil, que abrió la sesión, dirigió un respetuoso saludo á la Corporación provincial y pronunció un elocuente y sincero discurso que ha merecido los aplausos de cuantos escucharon las palabras del señor Torres Guerrero.

Este acto—dijo el señor Torres Guerrero—tiene una grandísima importancia, porque esta nueva Diputación saliendo de antiguos moldes, inaugura una era que puede ser el principio de prosperidades para todo el Archipiélago canario.

Aconsejó el señor Torres Guerrero que se depusiera, en aras de la patria chica, toda clase de egoismos y rivalidades.

Añadió el señor Gobernador civil, que España entera nos contempla y que sería una gran torpeza resucitar el triste espectáculo que las Cortes, con la nueva Ley, re-

SOLERA DEL AÑO 1851
MANZANILLA La más exquisita que se importa en las Islas Canarias
 ES LA MEJOR; POR ESO ES LA MAS CARA

MARUJA Para convencerse
PROBADLA

solvó en un sentido en que todos los canarios, sin distinción de matices, laboraron.

Y, por último, cumplid con vuestros sagrados deberes y haced el desglose que la Ley determina sin violencias, sino con lógica y buen sentido.

El discurso del señor Torres Guerrero, del que damos las ligeras notas anteriores, produjo excelente efecto entre los diputados.

Abandonada la presidencia por el señor Gobernador civil, fué ocupada por el señor Fierro y Vandewalle, como el diputado de mayor edad, procediéndose á elegir la comisión de actas, que dió el siguiente resultado:

Comisión permanente

D. Francisco Trujillo.

» José Hernández.

» César Martínez.

» Graciliano Fernández.

» Quintín Benito.

Comisión auxiliar

D. Federico Cuyás.

» Pedro Miguel de Sotomayor

» Andrés de Arroyo.

Esta tarde continuará la sesión.

Servicio telegráfico

(De nuestro redactor-corresponsal)

El entierro de Morote.—Su Majestad á París.

Madrid 6—1'30

Se verificó ayer el entierro del ilustre periodista D. Luis Morote, que fué una imponente manifestación de duelo. Se admitió una corona de Gran Canaria.

—Esta tarde á la una y media saldrá de Madrid para París, con el presidente del Consejo de ministros, S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

El conflicto balkánico.

Madrid 6—1'13

Por telegramas que publica la prensa de Francia é Inglaterra, sábase que la acción de las potencias europeas sobre el pequeño reino de Montenegro, ha conseguido que este Estado balkánico acceda á entregar Scutari, según eran los deseos de Austria.

Escuela de Comercio.

Madrid 6—2'15

Dando cumplimiento á la Ley de reformas administrativas de Canarias, el ministro de Instrucción Pública ha dictado un Real decreto, que ya ha firmado S. M. el Rey, creando en las Palmas una Escuela Superior de Comercio.

De Artes y Oficios.—Oposiciones.

Madrid 6—2'35

En la «Gaceta» ha sido anunciada una oposición para la provisión de nueve plazas de profesores de entrada, vacantes en las escuelas de Artes y Oficios de la Palma, Lanzarote y Gomera.

BOLSA

Madrid, 6—2'30.

Deuda perpétua 4p interior, 81'20.
 Acciones Banco de España, á 450'00.
 Amortizable 5 p, á 000'00.
 Cotización de la deuda amortizable, al 4 por 100, 00'00.

CAMBIOS

Londres, vista, á 27'39 por libra.
 París, vista, á 8'70 por P.

Bolsa de París

Exterior español, á 90'40.
 Acciones de ferrocarriles Norte España, á 472'00.
 Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante), Alicante, fr. 458'00.

OCASION

Se venden terneras de raza «Jersey». Pueden verse é informarán en la «Cruz del Señor». Teléfonos: 50 y 421.

SE ALQUILA la casa de reciente construcción, calle del Doctor Allart n.º 8 (antes Sol), en excelentes condiciones de comodidad y confort. En la misma informarán.

En Canarias hace mucha falta una buena REVISTA AGRÍCOLA

El Cultivador Moderno

— Llena esta necesidad —

Grabados de actualidad palpitante: La más importante ilustración española: La más económica: La que cuenta con las más acreditadas firmas del campo agrario.

Próximamente publicará una **Sección de Canarias** con la colaboración de los agricultores más experimentados en esta Provincia.

Suscripción: Cinco pesetas anuales

Diríjanse las solicitudes á **Federico C. Varela**, calle Cairasco núm. 7 (detrás del Parque de Artillería) Santa Cruz de Tenerife.

De espectáculos

Salón Novedades

Con «Un negocio de oro», comedia muy original y entretenida, dió anoche la cuarta función de abono de la presente temporada teatral en el «Salón Novedades», la notable Compañía cómico-dramática Comendador-Montenegro.

Todos los artistas, especialmente la señora Comendador, obtuvieron anoche un nuevo y justo triunfo por la tan acertada interpretación que dieron á los personajes de la comedia de Marcel Gervidón.

El público, como en las noches anteriores, no respondió á los indiscutibles méritos que tiene la Compañía Comendador-Montenegro. No lo entendemos.

Esta noche, según verán nuestros lectores en el Programa que publicamos aparte, se pondrá en escena el sensacional melodrama «El misterio del cuarto amarillo».

Movimiento de viajeros

El vapor correo español «Villarreal», llevó los siguientes:

Para Canaria.—D. Ruperto Delgado, D. Juan Castro y otro, D.ª Magdalena Vilier, D. Manuel Mena y otro, D. Luis González, D. Julio Santana, D. Andrés González, D. Juan Naranjo, D. Adolfo Díaz y dos más, don Ricardo Pérez, D. Cristóbal Díaz, don Juan Hernández y otro, D. A. Palmer, D. Manuel Pérez, Mr. Marie y D. Calixto Rosales y otro.

Para Mogador.—Mohamet Ben Amir y Mohamet Ben Luchar.

Para Melilla.—D. Alvaro Aparicio.

SUCESOS

REYERTA.—Entre Santiago R. Izquierdo y Juan Pérez González, se promovió ayer tarde en la calle de San Juan Bautista, una acalorada reyerta.

MALTRATO.—Josefina Martín maltrató ayer tarde brutalmente á la niña de 10 años de edad, Carmen Fernández.

NOTAS MARITIMAS

Según nos comunican los señores Vda é hijos de Juan La-Roche, con signatarios de la Compañía Transatlántica de Barcelona, alrededor del día 20 del actual, llegará á este puerto el magnífico vapor «Fernando Poo», con el objeto de tomar carga para Puerto Rico, Habana y New York.

El correo interinsular «Lanzarote», entró ayer tarde procedente de Canaria, con 12 pasajeros y mercancías para esta Capital.

—De Campana entró anoche el vapor inglés «Zone», con carne helada para el consumo de esta plaza.

—Esta mañana entró el vapor alemán «Santa María», procedente de Buenos Aires y Montevideo, con mercancías de tránsito para Hamburgo.

—El vapor inglés «Briortori» llegó de Santa Fé, con cereales de tránsito para Inglaterra.

—De Calabar y escalas entró el nuevo vapor inglés «Appani», conduciendo 153 pasajeros de tránsito para Liverpool y escalas.

—A cargar frutos para Hamburgo llegó del Senegal el vapor inglés «Teneriffe».

—Procedente de Bahía Blanca entró el vapor inglés «Erlsburgh», con cereales de tránsito para Nantes.

—El vapor alemán «Nenmünster»

llegó de Natal con carga general de tránsito para Rotterdam.

—Ayer entraron los veleros «J. M. Candelaria», del Médano, y «Celaje», de Abona, con frutos, y «Ena», de la mar con pescado fresco.

Telegrafía sin hilos

Servicio permanente día y noche

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marnicogramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una transmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costume por si los interesados desean constatar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo deseen, pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la Central de Telégrafos, á la Estación de la Compañía ó al escritorio del señor Richardson (Alfonso XIII núm. 11), donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soler, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc., etc.

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

1. Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 7'50 pesetas con buques nacionales por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8'50 francos y 0'85 de franco respectivamente.

Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

2. **Islas Canarias con la Península.** El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa actual es de 4'50 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones españolas de Aranjuez Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La Compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplica á las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al director de la Compañía Nacional en Madrid, calle de Alcalá, 48, quedándose muy agradecidos por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico

NOTICIAS

Ayer tarde, en la Plaza de San Francisco, se obtuvo un grupo fotográfico de la banda de «Artistas Funchalenses», que se encuentra en esta Capital.

Leemos que en Arafo ha fallecido á consecuencia de quemaduras sufridas, la vecina de aquel pueblo María Núñez González. D. E. P.

El digno Cónsul de Alemania, en esta plaza, D. Jacob Ahlers, ha hecho un donativo de 250 pesetas al Hospital de niños.

Esta tarde, como hemos anunciado, se descubrirá la lápida que á la memoria del insigne músico Teobaldo Pówer, habrá de ser colocada en la casa donde nació tan ilustre paisano nuestro.

Cerveza y gaseosas frías Cruz Verde número 22.

Con el objeto de embarcarse para Lisboa, ha llegado de Vallehermoso nuestro estimado amigo, el joven médico D. Antonio Trujillo. Lo saludamos.

Nos hemos enterado de que, en la noche del domingo último, le fueron sustraídas al acreditado fotógrafo de esta plaza D. Maximiliano Lohr, casi todas las muestras de fotografías que tenía expuestas al público por fuera de su establecimiento fotográfico, para lo cual, el autor de este hecho destruyó todo el pequeño escaparate donde aquellas se encontraban colocadas.

¿No habría medio de evitar estas salvajadas?

Mañana llegará á esta Capital el célebre aviador Garnier, y si no se presenta algún inconveniente, los vuelos se efectuarán el viernes, sábado y domingo. Por la tarde los dos primeros días y por la mañana el último, á causa de la corrida de toros, que se celebrará ese mismo día.

La empresa ha establecido un precio módico, pues el abono importará 9 pesetas los tres días de aviación, y 4 cada día, fuera de abono. La entrada general será de 1'50 pesetas.

Desde hoy ha quedado abierto el abono en la camisería «New England».

Hoy se embarcó para la Madera la banda de música «Artistas Funchalenses», que tanto ha contribuido al mayor esplendor de los festejos de Mayo.

El Sr. Dr. J. Izquierdo, B. de Buenos Aires, dice: «He usado la preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.»

Por falta de tiempo dejamos para mañana las reseñas del partido de Foot Ball verificado ayer tarde entre los «teams» Sporting Club Laguna y «Tenerife Sporting Club» y la del gran baile de etiqueta que con tanta brillantez se celebró anoche en el Casino principal.

Dentro de unos días se celebrará en el «Real Club Tenerife» una fiesta que por los preparativos que se vien haciendo promete resultar muy animada.

Desur de la isla ha regresado enfermo, aunque afortunadamente no de cuidado, el acreditado comerciante de esta plaza nuestro amigo D. José Benitez Cabrera.

De todas veras le deseamos un total restablecimiento.

Cerveza y gaseosas frías Cruz Verde número 22.

Arrendado por D. Jorge Mora el antiguo y acreditado Hotel que en la villa de Icod posee D.ª Aurora Rodríguez, su nuevo arrendatario, con el objeto de que en aquel Establecimiento encuentren los viajeros y turistas toda clase de comodidades, ha introducido en el servicio grandes y útiles reformas y ha contratado una excelente cocinera.

Es, pues, el nuevo Hotel, uno de los mejores, en su clase, de todos los de aquella parte de esta isla.

No han de olvidar todos los que padecen de arenillas, mal de piedra, gota, reuma, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., ó sean todos los artríticos que su dolencia es debida á un exceso de ácido úrico, que con la «Piperazina Dr. Grau» conseguirán su curación completa

En el partido de balompié que se jugó ayer tarde en esta Capital entre el «Tenerife Sporting Club» y el «Laguna Sporting Club», venció el primero, que hizo 5 «goals» por cero.

Se encuentra entre nosotros, con su Ayudante, el Excmo. Sr. D. Francisco Sánchez Manjón, gobernador militar de la Palma.

Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida.

La mayor parte de los abonos qui-

micos compuestos (Guanos) que expende el comercio no contienen la cantidad necesaria de Potasa.

En Abem (Arabia), se ha presentado la peste bubónica.

La importante revista ilustrada «Mundo Gráfico», de Madrid, que con tanto interés acoge las informaciones que desde Tenerife se le envían, publica en su número último una fotografía de los señores Consejeros de este Cabildo insular.

Bien merece que «Mundo Gráfico» tenga una extraordinaria venta y suscripción en esta isla.

De Las Palmas y de Santa Cruz de la Palma, respectivamente, han llegado los diputados provinciales don Vicente Díaz Curbelo y don Pedro Miguel de Sotomayor. Bienvenidos.

Movimiento marítimo

Día 3

ENTRADA DE VAPORES
 19—«Raphael», inglés, de La Plata para Liverpool; á Miller-Wolfsen.
 20—«Insizwa», inglés, de Natal para Londres; á Hamilton.
 21—«Lothar Bohlen», alemán, de Hamburgo para Cotonou; á J. Ahlers.
 22—«Carmen», español, de San Sebastián; á Hamilton.
 23—«Chasna», español, de San Juan; á Hamilton.
 24—«Henny Woermann», alemán, de Hamburgo para Duala; á J. Ahlers.
 25—«Thessaly», inglés, de Glasgow para Montevideo; á Hamilton.
 26—«Rhakotis», alemán, de Hamburgo para Chile; á Hamilton.
 27—«Hermione», inglés, de Liverpool para Buenos Aires; á Elder.
 28—«Guanche», español, de Icod; á Fyffes.
 29—«Tainele», inglés, de Liverpool para Opobo; á Elder.
 30—«Reina Victoria», español, de Sevilla para Canaria; á Brage.

Día 4

31—«Anubis», alemán, de Hamburgo para Chile; á Hamilton.
 32—«Esperanza», español, de Vallehermoso; á Fyffes.
 33—«León y Castillo», español, de Arrecife para Valverde; á la Compañía de Correos Interinsulares.
 34—«Machrie», español, del Puerto de la Cruz; á Hamilton.

NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. La

PREPARACION DE WAMPOLE que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, A asma, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. «El Sr. Profesor Bernardo Urqueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampole, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de hígado de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds.» Basta una botella para convencerse. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

REGISTRO CIVIL

Día 5

NACIMIENTOS
 José Felipe Renshaw y Beautell. Federico Carletón Davidson Escuder. Alfonso Vargas y Trujillo.
DEFUNCIONES
 Adela Delgado y Bello, de Güimar, 20 años, soltera; Candelaria. Gabriel Pérez y Padrón, del Hierro, 62 años, casado; Puente Zurita. Rafael Déniz y Pérez, de esta Capital, 2 años; Hospital de niños.



Cerveza HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga

MILLER
WOLFSON & CO.
 BANQUEROS
 3, Eduardo Cobián, 3
 Santa Cruz de Tenerife

Chargeurs Reunis
 Para Montevideo y Buenos Aires
 llegará a este puerto el 9 de Mayo y
 saldrá el mismo día el vapor
AMIRAL TROUDE
 Admite pasaje y carga
 Consignatario, R. GARCIA.—Casa
 de Hardisson Hermanos.

GLOBULOGENO
 Preparado de éxito seguro en la anemia,
 clorosis, debilidad general, inapetencia
 y dolores y desarreglos menstruales;
 en la tuberculosis mejora notablemente
 el estado general, con aumento notable
 de peso.
 De venta: Farmacia L. Martín Espino,
 Norte 7, Tenerife

Casa de Salud
 MÉDICO QUIRÚRGICA
DEL DOCTOR COSTA
 Esta casa de salud, montada con todos
 los adelantos modernos y con verdadero
 confort, posee instalaciones completas y
 perfectas de medicina física, baños de
 vapor, masaje, rayos X, alta tensión,
 baños eléctricos, aire caliente (radium
 etc.) y un departamento modelo para
 cirugía.
 Se admiten en ella toda clase de enfermos,
 salvo los que padezcan enfermedades
 mentales ó infecto contagiosas.
 Horas de consulta: martes, jueves y
 sábados á las 4 de la tarde

CHAMPAGNE
Piper-Heidsieck

STÓMAGO
 Curación del 95 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinales con el Elixir Estomacal de San Carlos. Lo recotan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA
 las náuseas, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, distensión y náusea del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime las eflores, quita la diarrea y el estreñimiento, la fétidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y su sueño. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Surana, 34, MADRID. De venta también en quien lo pide.

Aceite filtrado para máquinas
CALIDAD GARANTIZADA
 Para cilindros de vapor (Valvulina)
 Id. id. de petróleo y gas
 Id. articulaciones
 Id. uso general
 Id. automóviles (Clase extra)
 De venta en la Ferreteria de **Caulfield & Sons**, Dr. Allart, 43, Santa Cruz de Tenerife.

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen
 Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SERVICIO DEL MES DE ABRIL
 Día 9 SALAMANCA Día 16 SAN TFLMO
 Día 23 SAN MIGUEL Día 17 SAN MATEO
 Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Muelle de Wharf, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.
 Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
 Día 11 de Mayo el magnífico vapor **SAN JOSE**
 El vapor **SAN LUJAR** el día 6 admite carga para Newcastle.
 Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionandolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.
 Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
 Vapor **SAN SEBASTIAN**.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Sáuces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.
 Vapor **SANCHO**.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.
 Para más informes dirigirse á las oficinas de **OTTO THORESEN-Marin** 3-Tercer piso

La máquina de escribir SMITH PREMIER 10, visible
 es la última maravilla de la mecánica. Única de teclado completo y escritura visible. Fricciones de bolas de acero. «Grand Prix» de las Exposiciones de París y Bruselas. Se deja á prueba. Ventas al contado y á plazos.
 Depósito general en Santa Cruz de Tenerife: **Gonzalo Cáceres Sánchez**, calle de San Francisco números 47 y 49.

Se vende una casa de varios pisos y en lugar céntrico de esta Capital que gana un crecido rédito.
 Darán razón en La Laguna, calle de San Agustín núm. 13.

SE ALQUILA el piso alto de la casa calle del Doctor Allart (antes Sol) núm. 26.
 Para informes de alquiler etc. etc. dirigirse á su dueño D. Carlos Lecuona, Alfonso XIII núm. 19.

Vapores correos españoles de Pinillos Izquierdo y Comp.ª
 Salidas fijas cada 15 días para la isla de Cuba
 El magnífico vapor correo español de 7.500 toneladas
Miguel M. Pinillos
 saldrá fijamente de este puerto el día 9 de Mayo de 1913
Para Habana y Santiago de Cuba
 con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.
 El magnífico vapor de 7.500 toneladas
CONDE WIFREDO
 saldrá del 7 al 8 de Mayo próximo para los puertos de **Cádiz y Barcelona**
 con hueco disponible para pasajeros y carga.
 Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable
 Agente, Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).
 NOTA.—Debido á la fijeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, á más tardar, á las diez de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos; no siendo posible la admisión de ningún conocimiento después del día y hora expresados.

EL GAITERO
SIDRA CHAMPAGNE
 Valle Ballina y Fernández S.A.
 Villaviciosa (ASTURIAS)
 Ténqase la botella en posición horizontal
 Agente depositario: Américo L. Méndez, Alfonso XIII, 59.

Salón Parisièn
SOMBREROS
 Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras.
Mme. Van-den-Branden
 Méndez Núñez, 15 junto al P. Municipal.

Enfermos del PECHO
 Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones grippales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotal», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales, Frasco 2'50 ptas. en farmacias y en la del autor, San Bernardo 41, Madrid.

tumbrado hasta ahora, querida tía, á confiar en vos; y francamente, no habia pensado en ello siguiendo en esta confianza.
 —Hacías bien y puedes seguir teniéndola; pero dicen que París es muy caro y yo soy muy pobre.
 —Necesitaré muy poco.
 Lo que yo puedo darte, desgraciadamente, es eso, muy poco. De nuestros dos mil francos de renta puedes tomar mil doscientos... ¿es bastante?... ¿Lo quieres todo? A mí no me hace falta nada; con gachas de harina y agua fresca, tengo bastante.
 —¡Mil doscientos francos, eso es demasiado... demasiado! No acepto.
 —Hijo mío, he cedido hace un momento y ahora es menester que lo hagas tú... ó tomas los mil doscientos francos ó me opongo á tu partida.
 —¡Ah, querida tía, sois para mí más que madre!
 —No hablemos más de ello... y puesto que es necesario que te marches creo que sería mejor hacerlo cuanto antes.
 —Fijad vos misma el día.
 —No me pidas eso... no tendría valor para ello.
 —Os suplico...
 —¡Pues bien, también haré ese sacrificio! Mañana es viernes... se dice que no es conveniente embarcarse en viernes... además, es necesario arreglar tu ropa, en lo cual emplearemos viernes y sábado... El domingo, tendrías que faltar á misa... No pensemos en ello... ¿quieres irte el lunes?
 —Bueno, el lunes.
 —Quedamos en eso. Me quedan aún tres días para verte, y la mitad del de hoy, que poco es, tengo que aprovecharlo; quién sabe si te volveré á ver.

en verso, y yo sé muchos cánticos que son muy hermosos. En cuanto á los dramas y á las novelas, es otra cosa...
 —¿Qué queréis decir, tía?
 —Quiero decir que las novelas las ha inventado el demonio en persona... que las menos malas están llenas de simplezas que no sirven más que para trastornar la cabeza de las jóvenes y de las gentes pobres de espíritu, que debían quemarse todas desde la primera á la última en medio de la plaza pública. En cuanto á los dramas, así al menos es como se les llama á las piezas del teatro de nueva invención, no puede considerarlas más que como una causa de público escándalo. Los confesores más esclarecidos prohíben asistir á la comedia, los actores son gente de mala vida y están excomulgados, los autores debieran estarlos también con mayor razón, porque ellos son la verdadera causa del mal y sin ellos no habría comedias ni espectáculos. Por estas razones comprenderás que tu resolución tiene que causarme tanto asombro como disgusto. Espero todavía, hijo mío, que reflexiones y que cambios de parecer...
 —No lo esperéis, querida tía.
 —Desgraciado joven, ¿quién te ha podido imbuir semejantes ideas?
 —Os lo repito, tía, mi genio se me ha revelado y me ha trazado el camino que tengo que seguir; debo obedecerle.
 La discusión siguió mucho tiempo en este mismo tono entre la tía y el sobrino. Ni uno ni otro quería ni podía convencerse: y Jorge recurrió entonces al argumento único que podía hacer efecto sobre Olimpia.
 —Tía,—dijo con acento patético,—¿queréis hacerme desgraciado? ¿Queréis que muera de pena?



DEBILIDAD NEURASTENIA
CONSUMCION CLOROSIS
CONVALESCENCIA

ANEMIA

Hemoglobina
Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estomago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO

Desconfiar de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS

Depósito: Farmacia del Doctor Serra, Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias).

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

| DIA | VAPOR | Tonelaje | DESTINO |
|--------|--------------------|----------|---|
| 6 Mayo | Tijuca | 6000 | Lisboa, Leixoes y Hamburgo |
| 7 | Togo | 5000 | Las Palmas y Costa de Africa. |
| 8 | Professor Woermann | 6000 | Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo Southampton, Amberes, Bremerhaven y Hamburgo |
| 9 | Feldmarschall | 6500 | Swakopmund, Luderitzbucht, CapTown y Costa Oriental de Africa. |
| 18 | Tabora | 8500 | Las Palmas y Costa de Africa |
| 18 | Martha Woermann | 3500 | Madair, Southampton, Boulogne y Hgo. |
| 23 | Eleonore Woermann | 5500 | Montevideo y Buenos Aires |
| 25 | Bahia Blanca | 12000 | Las Palmas y Costa de Africa |
| 30 | Alexandra Woermann | 5000 | |

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

| Vapores | Salidas de Puerto Cruz | Salidas de Santa Cruz de Tenerife |
|---------|------------------------|-----------------------------------|
| Mogador | 8 de Mayo | 9 de Mayo |
| Mazagán | 15 de | 16 de |

Tomad siempre
Histogeno Llopis
para curar la Tuberculosis, Anemia Diabetes y enfermedades consuntivas en general.

Venta: en todas las farmacias de España, Portugal y América.

Recomendado por todos los médicos

A todos los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abscesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la Levadura de Coirre (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica COIRRE (de Paris).

Fés de vida. Partes diarios para hoteles y fondas. Facturas para te las caladas. Carnet para los guías intérpretes

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia.—53, Triana 53.—Las Palmas

Mutaginas para mostos para mejoramiento, de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito a la calle del Clave núm. 3. Emilio Miranda, Santa Cruz de Tenerife.

Compañía Transatlántica (antes A. López y C.ª)

Servicio del mes de Mayo de 1913

| Nombres de los vapores | Días de salida | Destinos |
|--------------------------|----------------|--|
| Reina Victoria Eugenia. | 9 de Mayo | MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES |
| M. L. Villaverde | 11 de Mayo | Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo |
| Ciudad de Cádiz. | 13 de Mayo | Las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona |
| | | CADIZ Y BARCELONA |
| | | Santa Cruz de la Palma Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana. |
| Montserrat. | 18 de Mayo | CADIZ Y BARCELONA |

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, Viuda e Hijos de Juan La-Roche.

TÓNICO REGENERADOR SIN ALCOHOL

EXTRACTO de CEREALES ADRIAN

ANEMIA LINFATISMO

TRASTORNOS del CRECIMIENTO ENFERMEDADES de la NUTRICIÓN AGUDAS ó CRÓNICAS

SE EXPENDE EN LIQUIDO Y EN GRANULADO

ADRIAN & C^{ie} — PARIS

De venta: Farmacia Serra, Alfonso XIII 7.—Santa Cruz de Tenerife

Comp. Generale Transatlantique

Llegará el día 27 de Mayo el magnifico vapor correo francés de rápida marcha

LOUISIANE

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafia sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos ptas. 134.—El agente, R. G. García, casa de HARDISSON HERMANOS.



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalescentes, tanto niños como adultos da nuevas fuerzas. GUDERIN contiene Manganeso y Hierro en combinación completamente nueva y especial con Peptona; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre, refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias, GASPARD MELÉNDEZ Droguería.—53, Triana 53, Las Palmas.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool e Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de MAYO.
Dia 3 vapor AGUILA
> 10 > ANDORINHA
> 17 > AVETORO
> 24 > ARDEOLA
> 31 > AGUILA.

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:
Por los vapores Andorinha, Agulla Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: e. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: e.
Por los vapores Avetoro y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: e. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: e.
Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 34

Chargeurs Reunis

PARA EL HAVRE llegará el 7 del corriente y saldrá el mismo día el vapor

BACCHUS

con hueco para pasaje y carga. Agentes, Hardisson Hermanos.

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan

Las fechas son aproximadas

| DESTINO | VAPORES | DIA |
|--|--|----------------------------------|
| Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa | Braemar Castle Dunluce Castle | 8 Mayo 22 |
| Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z. | Remuera Arawa | 15 Mayo 29 |
| Cape Town y puertos Australia | Moravian | 26 Mayo |
| LONDRES | Galway Castle Rnahine Cluny Castle Waimana Dover Castle Barrister Themistocles Garth Castle Tainui Gloucester Castle | 7 Mayo 9 12 13 14 16 19 21 24 28 |
| HAMBURGO | Frankerwald Dania | 7 Mayo 28 |
| Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco | Negada Rhodopis | 17 Mayo 21 |

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

LA VELOCE

Societa di Navigazione a Vapore

El magnifico vapor correo italiano

Citta di Torino

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 14 de Mayo con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Colombia (Sabanilla) Pto. Limón y Colón con hueco disponible para carga y pasaje.

NOTA.—Las notas de carga se admitirán hasta las 3 de la tarde del día 14, hora en que se cerrará definitivamente el despacho.

Agentes, C DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

Elder Dempster (Tenerife) Ltd.

El magnifico vapor correo inglés

MURAJI

de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 11 de Mayo con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 35 pasajeros de primera clase, 500 toneladas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 sobre cubierta.

El magnifico vapor correo inglés

EBANI

de 7.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 12 de Mayo con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para pasaje y frutos.

Agentes: Elder Dempster C.ª, Alfonso XIII, 84

Imp. de Félix S. Molowny

—¡Yo! —murmuró la anciana juntando las manos en actitud desesperada.—¡Yo hacerte desgraciado! ¡Yo hacerte morir de pena! ¡Preferiría morirme yo!

—Entonces, tía, cesad en una oposición que me desespera.

—Pero, hijo mío, si es por tu bien.

—Así lo creéis y yo sé hasta qué punto llega vuestra buena fe diciéndomelo; pero yo sé también que no podría vivir si tuviera que renunciar a mis proyectos. Mi alma comprimida por la inacción sería para mi cuerpo un peso mortal.

Los brazos de Olimpia cayeron inertes a lo largo de su cuerpo. Un gemido sordo se escapó de su pecho, y murmuró en voz muy baja:

—Si es así, hijo mío, si tu vida y tu felicidad corren peligro, entonces me callo, olvida lo que acaba de pasar entre nosotros y obra como quieras.

—Gracias, querida tía, gracias,—exclamó Jorge abrazándola con efusión.

Aquellas caricias reanimaron un poco a la señorita Olimpia y la dieron valor para mirar la situación con más sangre fría.

—Pero,—dijo al cabo de un momento,—ese oficio de escritor que te seduce tanto, ¿no puedes ejercerlo aquí?

—Imposible, tía. Iré a la ciudad que no solamente es la capital del mundo, sino también la reina de la poesía y de las artes... Iré a donde van todas las glorias, donde se tejen todas las coronas de la fama... Iré a París.

—París,—repitió la anciana.—París... Un infierno.

—Un panteón, tía.

—¿Pero piensas ganar dinero?

—Un hombre de genio se parece a los alquimistas de la Edad Media, que encontraban oro en el fondo de sus retortas... el hombre de genio lo hace con su pensamiento y con su pluma. El procedimiento es muy sencillo... no hace falta más que una mano de papel y una botella de tinta. Antes de poco devolveré a nuestro viejo castillo las tierras que le rodean y que le pertenecían en otro tiempo.

Olimpia movió la cabeza con aire de duda.

—¿No creéis en mí, tía? Os olvidáis de que hace muy poco tiempo me dijisteis: No dudo de ti... sé que no solamente combatirás con valor en la lucha de la vida, sino que saldrás vencedor.

—No,—respondió la anciana,—no he olvidado nada... sé lo que vales y creo que puedes mucho... hace un instante que todas mis ideas están trastornadas; me parece que sueño y que tú sueñas también.

—Os despertaréis, querida tía,—dijo Jorge sonriendo,—y veréis entonces que no sueño.

—¡Dios lo quiera!... lo único que deseo es que no te engañes, puesto que crees marchar a la felicidad.

—Y a la gloria,—añadió el joven.

—Yo no sé lo que es la gloria, al menos como tú la entiendes; pero por muy poco que conozca la vida, me parece que te haces la ilusión al pensar que nunca te faltará dinero... déjame continuar sin interrumpirme... por muy grande que sea tu mérito, del cual te aseguro que no dudo, necesitas, por lo menos, algún tiempo para demostrarlo, ¿no es verdad? Hasta entonces es menester vivir... ¿no es esto verdad?

—Sí, señora.

—¿Y qué vas hacer?

—Todavía no he pensado en ello. Me tenéis acos-